

あーすフェスタかながわ２０２１実施報告書

みんなで育てる多文化共生

■はじめに

神奈川県には、現在、172 の国と地域の 22 万人を超える外国籍の人々が暮らしており、互いに多様な価値観や文化を理解し尊重しながら、「ともに生きる」ことのできる豊かな多文化共生社会を築いていくことが求められています。

私たちは、多文化共生社会の実現に向けて、さまざまな文化的背景を持つ多くの県民が集い、出会い、それぞれの文化や考え方をアピールするとともに、互いを理解するため、2000 年から「あーすフェスタかながわ」を開催してきました。

あーすフェスタかながわは、「みんなで育てる多文化共生」をテーマに、民族団体、NPO、市民グループ等で実行委員会を組織し、多様な国籍、文化を持つ企画委員が話し合いを重ね、企画から準備、運営まで行うイベントです。

2021 年度のプログラムは、コロナ禍のなか、オンラインでも多文化共生を感じていただけるよう、リアルタイムで配信するライブ配信企画やフォーラム企画、いつでも見られる動画企画など、それぞれ工夫を凝らしたものとなりました。

21 回目を迎えた今回のフェスタを無事成功裏に終えることができ、開催に御協力いただいた皆さまには心からお礼申し上げます。これからも、多文化共生社会の実現のために、皆さまと共に歩んでいきたいと思います。

あーすフェスタかながわ実行委員会

委員長

神奈川県 国際文化観光局 国際課長

いまい あきら
今井 明

副委員長

横浜華僑総会 名誉会長

おう ちゅうふく
王 忠福

在日本大韓民国民団神奈川県地方本部 団長

い すんじえ
李 順載

在日本朝鮮人総聯合会神奈川県本部 委員長

こう へんす
高 行秀

特定非営利活動法人 かながわ外国人すまいサポートセンター
理事長

べい あん
裴 安

委員

外国人学校ネットワークかながわ 共同代表

しまもと あつし
島本 篤エルネスト

外国籍県民かながわ会議 委員長

サリ アビシエク

神奈川県立地球市民かながわプラザ（あーすぷらざ）館長

たいま ともお
當間 智雄

公益財団法人 かながわ国際交流財団 専務理事

あさま いくや
浅間 生弥

特定非営利活動法人 かながわ難民定住援助協会 会長	きくらい ひろこ 櫻井 弘子
特定非営利活動法人 かながわネパール人コミュニティ 会長	サプコタ ドルラズ
独立行政法人 国際協力機構 横浜センター 所長	なかね すぐる 中根 卓
公益社団法人 青年海外協力協会 神奈川事務所 所長	かつき りゅうたろう 香月 柳太郎
全日本印度人協会 理事	サリ アビシエク
多文化活動連絡協議会 代表	なかむら ノーマン 中村 ノーマン
多文化ユースプロジェクト OB・OG 会 会長	はく せいしょう 白 聖壘
特定非営利活動法人 地球の木 理事長	いその よしこ 磯野 昌子
野毛坂グローカル 代表	おくい としゆき 奥井 利幸
国立大学法人 横浜国立大学 学務部 国際教育課長	につた ともしき 仁田 知樹
横浜市 国際局政策総務課 担当課長	なかむら たく 中村 拓

以上 20 団体 19 名（2021 年 10 月 17 日現在）

監事

公益財団法人 かながわ国際交流財団 専務理事	あさま いくや 浅間 生弥
明治学院大学 ボランティアセンター コーディネーター	すがぬま あきひろ 菅沼 彰宏

以上 2 名（2021 年 10 月 17 日現在）

目 次

○ あーすフェスタかながわ２０２１実施報告書

１．実施概要	１
２．実施内容	３
３．参加者アンケート結果	１１
４．企画委員会名簿	２０
５．開催経過	２２
６．収支報告	２４
７．あーすフェスタかながわテーマソング	２５

1. 実施概要

●テーマ

みんなで育てる多文化共生

●趣旨

神奈川県には、現在、172 の国と地域の 22 万人を超える外国籍の人々が暮らしており、互いに多様な価値観や文化を理解し尊重しながら、「ともに生きる」ことのできる豊かな多文化共生社会を築いていくことが求められています。

あーすフェスタかながわ 2021 は、多文化共生社会の実現に向けて、様々な文化的背景を持つ多くの県民が集い、出会い、それぞれの文化や考え方をアピールするとともに、互いを理解する機会を作るため、県内の民族団体、NPO、市民ボランティア等が企画段階から共に力を合わせ開催したものです。

●日時

2021（令和3）年 10 月 17 日（日）10 時～16 時 40 分

●実施方法

オンライン

●参加者数

延べ 303 名

●主催

あーすフェスタかながわ実行委員会

●構成団体

外国人学校ネットワークかながわ	外国籍県民かながわ会議
特定非営利活動法人 かながわ外国人すまいサポートセンター	神奈川県
神奈川県立地球市民かながわプラザ（あーすぷらざ）	公益財団法人かながわ国際交流財団
特定非営利活動法人 かながわ難民定住援助協会	特定非営利活動法人かながわネパール人コミュニティ
独立行政法人 国際協力機構 横浜センター	在日本大韓民国民団神奈川県地方本部
在日本朝鮮人総聯合会神奈川県本部	公益社団法人 青年海外協力協会
全日本印度人協会	多文化活動連絡協議会
多文化ユースプロジェクト	特定非営利活動法人 地球の木
野毛坂グローバル	横浜華僑総会
国立大学法人 横浜国立大学	横浜市

（以上 20 団体（50 音順） 令和 3 年 10 月 17 日現在）

●後援

外務省	中華人民共和国駐日本国大使館
駐横浜大韓民国総領事館	神奈川県日本中国友好協会
神奈川県日韓親善協会連合会	社会福祉法人神奈川県社会福祉協議会
横浜市国際局	川崎市

相模原市
公益財団法人川崎市国際交流協会
神奈川県教育委員会
NHK横浜放送局
FMヨコハマ
神奈川県商工会連合会
横浜商工会議所
国際交流基金

公益財団法人横浜市国際交流協会
相模原市国際化推進委員会
神奈川新聞社
t v k (テレビ神奈川)
一般社団法人神奈川県商工会議所連合会
日本労働組合総連合会神奈川県連合会
一般財団法人自治体国際化協会

(以上 23 団体 (広報物掲載表記、順不同))

2. 実施内容

あーすフェスタかながわ 2021 の模様を、プログラムごとに紹介します。

1 ライブ配信企画「マルカル (Multi-Culture) TV」

「マルカル TV」という生放送の番組形式で、神奈川県が多文化共生について様々な視点で紹介する企画をオンライン会議サービス「Zoom」のウェビナー機能により実施しました。

■配信日時 2021 年 10 月 17 日(日)10 時～14 時

■配信方法 オンライン会議サービス「Zoom」

■司会 吉田 裕美

■企画内容

【あーすクッキング】

神奈川県にある外国料理の飲食店（4 店舗）を訪ね、料理やレシピ、お店の方の思いなどを紹介しました。

■紹介したお店：ペルー料理店、ネパール料理店、中華料理店、インド料理店

【バーチャルツアー】

海外にいる神奈川県につながりのある外国人とインターネットでビデオ通話をつなぎ、その国での生活の様子や、神奈川県とのつながりについて紹介していただきました。

■紹介した国：ネパール、タイ、中国、インドネシア

【ブックトーク】

外国につながる絵本や多文化共生をテーマにした絵本などを紹介しました。また、「世界のあいさつ」を紹介する企画を実施しました。

【あるあるクイズ】

外国や日本の文化にまつわる参加型のクイズ企画を実施しました。

【おしゃべりカフェ】

企画委員へのインタビューを通じて、多文化共生に関する活動や、今回携わった企画などについて紹介しました。



2 メインフォーラム

外国につながる若者と支援者のペア4組に対話をしていただき、育った環境、日本語学習、進学、就職、アイデンティティなどについて、それぞれの視点から、経験や思い、日本社会の課題などを語っていただくフォーラムを実施しました。

■配信日時 2021年10月17日(日)14時～16時40分

■配信方法 オンライン会議サービス「Zoom」

■司会 飯島 彩音

■企画内容

【多彩な道～外国につながる若者と支援者の対話～】

出演者：若 者…城間 メリッサ、張 恵、李 元、姜 勝太

支援者…沼尾 実、武 一美、中村 ノーマン、丸谷 士都子



3 動画配信企画

県内の方々による世界の歌や踊り、県内の外国人学校紹介など、かながわの多文化共生を感じられる動画を作成し、公開しました。

■公開日時 2021年10月17日(日)10時10分頃から順次公開

■配信方法 動画共有サイト「YouTube」

■企画内容

【世界のお祭りで結ぶ歌や踊り】

世界のお祭りや儀式での歌や踊りの動画を募集して掲載しました。

■動画提供団体：アジアンジェイ、バスンダリ、ラーイタイ ほか（全11団体）

【神奈川県外国語相談窓口を知ろう！！】

県内の外国語相談窓口の利用方法等を紹介する動画を作成しました。

■動画提供団体：多言語支援センターかながわ、あーすプラザ外国人教育相談・一般相談、神奈川行政書士会外国人無料電話相談 ほか（全6団体）

【多文化コミュニティや団体の紹介】

県内の多文化コミュニティや団体を紹介する動画を作成しました。

■動画提供団体：かながわ国際交流財団、霧が丘インターナショナルコミュニティ、全日本印度人協会 ほか（全7団体）

【あーすフェスタでLet's Challenge!】

外国籍講師に自国の文化等を教えてもらう動画を作成しました。

■動画内容：・世界の遊び（韓国朝鮮のチェキチャギ、中国の切り絵）
・からだを元気に動かそう！（スペイン語で体操しよう、インドのヨガを体験しよう）
・となりの外国人のお宅訪問（インド（横浜市、川崎市））

【探検！私の街の外国人学校】

県内の外国人学校について紹介する動画を作成しました。

■動画提供団体：神奈川朝鮮中高級学校（横浜市）、小花インターナショナルスクール（横浜市）、ブリティッシュインターナショナルスクール（海老名市）



みんなで育てる 多文化共生 あーすフェスタかながわ2021

無料

オンライン開催!
会場・詳細は
こちら
「あーすフェスタ2021」で検索

10.17 日 10:00 ~ 16:40

※新型コロナウイルス感染症の状況により、変更または中止となる場合があります。

あーすフェスタかながわ実行委員会（50音順）：

外国人学校ネットワークかながわ、外国籍民かながわ会議、特定非営利活動法人 かながわ外国人すまいサポートセンター、神奈川県、神奈川県立地球市民かながわプラザ（あーすぶらざ）、公益財団法人 かながわ国際交流財団、特定非営利活動法人 かながわ難民定住援助協会、特定非営利活動法人 かながわネパール人コミュニティ、独立行政法人 国際協力機構 横浜センター、在日本大韓国民団神奈川県本部、在日本朝鮮人総聯合会神奈川県本部、公益社団法人 青年海外協力協会、全日本印度人協会、多文化活動連絡協議会、多文化ユースプロジェクト、特定非営利活動法人 地球の木、野毛坂グローバル、横浜華僑総会、横浜国立大学、横浜市

あーすフェスタかながわ2021後援団体：

外務省、中華人民共和国駐日本国大使館、駐横浜大韓民国総領事館、神奈川県日本中国友好協会、神奈川県日韓親善協会連合会、社会福祉法人神奈川県社会福祉協議会、川崎市、相模原市、公益財団法人横浜市国際交流協会、公益財団法人川崎市国際交流協会、相模原市国際化推進委員会、神奈川県教育委員会、神奈川県新聞社、NHK横浜放送局、tvk（テレビ神奈川）、FMヨコハマ、一般社団法人神奈川県商工会議所連合会、神奈川県商工会連合会、日本労働組合総連合会神奈川県連合会、横浜商工会議所、一般財団法人自治体国際化協会、国際交流基金

TEL: 045-285-0761（平日9時～17時）

お問合せ：あーすフェスタかながわ実行委員会事務局（神奈川県国際文化観光局国際課企画グループ）

HP: <https://www.earthfesta2021-1017.com/>

ライブ配信企画

10:10-14:00

この日だけの生放送「マルカル (Multi-Culture) TV」で、いろいろな側面から、神奈川の「多文化共生」についてライブでお届け!

バーチャルツアー

外国にいる「あの人」とリアルタイムでつながろう!

あーすクッキング

県内の外国料理のお店に潜入!どんな人が、どんな料理を作ってるのかな?

ブックトーク

多文化共生をテーマにした絵本などを楽しく紹介!「世界の言葉であいさつ!」のコーナーもあります。

がいこくじん

外国人あるあるクイズ

日本人は気づかない?外国人だからこそ「あるある!」を探してみよう! ...など

14:00-16:40

メインフォーラム

たさい みち
多彩な道

～外国につながる若者と支援者の対話～

「多彩なルーツをもつ外国につながる若者×長年現場で寄りそっている大人」4組がトークセッションします。育った環境、日本語学習、進学、就職、アイデンティティ、国籍、コミュニティ...それぞれの視点からの経験や想い、日本社会の課題などをお伝えしたいと思います。

司会:趙 曉東、飯島 彩香

たい だんしゃ

対談者

- 李 元 (東京大学大学院2年生)
- 中村 ノーマン(多文化活動連絡協議会代表)
- 姜 勝太 (朝鮮学校出身の大学1年生、在日本朝鮮人4世)
- 丸谷 士都子 (地球の木・ビビンバネット)
- 張 恵 (神田外語学院国際エアライン科)
- 武 一美 (多文化共生教育ネットワークかながわ副理事長)
- 城間 メリッサ(慶應義塾大学2年生)
- 沼尾 実 (IAPE(イアペ・外国人児童生徒保護者交流会)顧問)

じ ぜん もうしこみ
事前申込

参加には、ホームページから事前申込が必要です。

もうしこみ しめきり

申込締切 2021年10月13日(水)

開会式

10:00-10:10

動画企画

10:10-順次公開

神奈川県のご多様性や、多文化共生に関する動画が盛りだくさん!さあ、あなたはどれから見始める?

世界のお祭りで結ぶ歌や踊り

歌や踊りで、世界のお祭りをご紹介します!

神奈川県のご外国語相談窓口を知ろう!!

相談窓口の利用方法などをお伝えします。

永久保存版です!

多文化コミュニティや団体の紹介

色々な国や地域出身の外国人が暮らす神奈川県。

コミュニティや支援団体をぜひ知ってください!

あーすフェスタで、Let's Challenge!

となりの外国人、直伝! すぐ体験できる外国の文化(遊び)や日常生活を紹介します!

探検しよう!私の街の外国人学校

「外国人学校ってどんなところ?」

「どんな勉強してるの?」などなど、

今まで知らなかった「なぞ」にせまります。

無料
オンライン開催!

会場・詳細はこちら

あーすフェスタって

どんなイベント?

神奈川県には、現在172の国と地域の22万6千人を超える外国籍の人々が暮らしており、互いに多様な価値観や文化を理解し尊重しながら、「共に生きる」様々な豊かな多文化共生社会を築いていくことが求められています。「あーすフェスタかながわ」は、多文化共生社会の実現に向けて、国籍や文化などを持つ多くの県民の方々が集い、出会い、それぞれの文化や考え方をアピールするとともに、互いを理解する場として、実施しています。

くわ
詳しくはイベントホームページで御確認ください!

<https://www.earthfesta2021-1017.com/>

「あーすフェスタ2021」で検索!



みんなで育てる多文化共生

オンライン
開催!

10.17^{10:00}
▼
16:40

あーすフェスタかながわ2021

お問合せ：あーすフェスタかながわ実行委員会事務局（神奈川県国際文化観光局田原課企画グループ）

第一アフェスタがなむ要行委員会（50名超） 外国人学校ネットワークがなむ、外国籍学生がなむ会組、児童養育施設法人 がなむがなむ外国人ボランティアサポートセンター、華南商會、華南銀行駐地事務所がなむがなむラブラ（あふふらで）、専攻財団法人 がなむがなむ国際交流財団、児童養育財団法人 がなむがなむ児童定住施設組合、児童養育財団法人 がなむがなむパールコミュニティ、城立行政推進 国際協力推進 福祉センター、在日本大館屋居屋居屋津川風族友本部、在日本動物福祉センター特別課本部、公益社団法人 青年海外協力協会、全日本介護人材協会、文化・芸術活動推進協会、多文化コースプ・プロジェクト、徳信非営利活動協会、琉球の春、東アジア協力フォーラム、博多国際情報局、横浜国際大学、横浜市

TEL : 045-285-0761 (平日9時~17時) HP : <https://www.earthfesta2021-1017.com/>

品一マフエスタなかたな4521(後援団体：外務省、中華人民共和国駐日日本国大使館、弘明法大監臨部秘書長、神奈川県川崎市中央生活協会の、神奈川県民団員教育推進委員会、社会福祉法人神奈川財団社会福祉協議会、川崎市、松原重子、公益財団法人日本国際交流協会、公益財団法人川崎県済生会、松原重子財団・松原重子記念会、川崎県警察官会連合会、神奈川県警、NKKK横浜支部、tvk（テレビ埼玉）、FMヨコハマ、一般社団法人神奈川県看護士会連合会、特別市民活動推進委員会、日本労働組合総連合会特別県議会支部、経済産業省研究所、一般社団法人自治体間協働化促進、国際交流基金

※新型コロナウイルス感染症の状況により、変更または中止となる場合があります。

3. 参加者アンケート結果

あーすフェスタかながわ 2021 のライブ配信企画及びメインフォーラムに参加いただいた方のアンケート結果です。

■アンケート実施日時 2021 年 10 月 17 日（日）10：00～16：40

（Zoom 退室時に、全参加者に表示される形式）

■Zoom 参加者数 ライブ配信企画 165 名、メインフォーラム 138 名 合計 303 名

【参考】ライブ配信企画 午前：110 名、午後：125 名

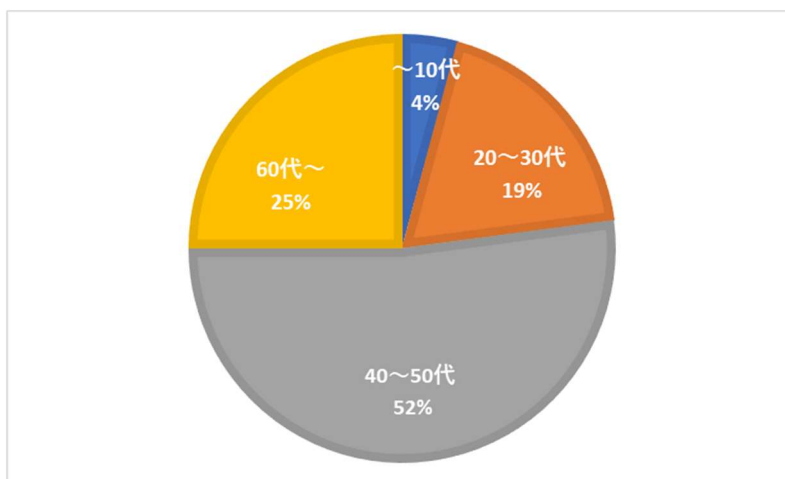
■アンケート有効回答数 ライブ配信企画 ： 48 名（回収率 29%）

メインフォーラム ： 59 名（回収率 43%）

1 ライブ配信企画 アンケート結果

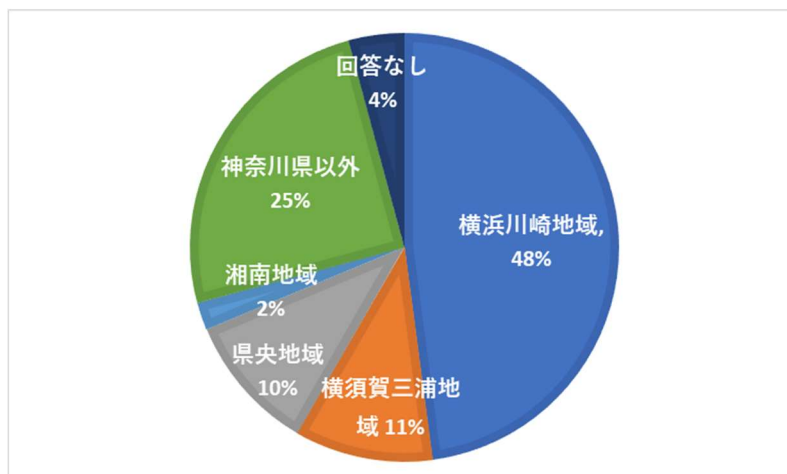
（1）あなたの年齢

～10 代 [2 名] 20～30 代 [9 名] 40～50 代 [25 名] 60 代～ [12 名]



（2）あなたの住んでいるところ

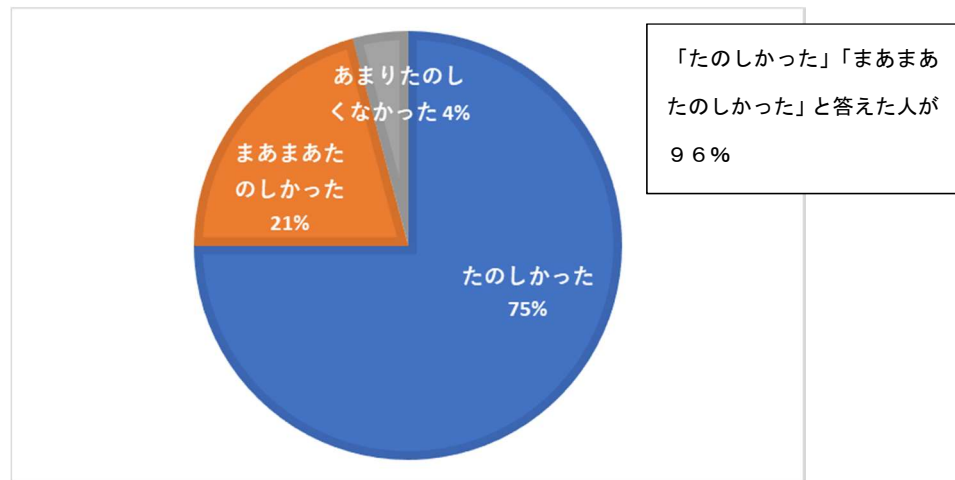
横浜川崎地域 [23 名] 横須賀三浦地域 [5 名] 県央地域 [5 名] 県西地域 [0 名]
湘南地域 [1 名] 神奈川県以外 [12 名] 回答なし [2 名]



(3) 今日のイベントはいかがでしたか？

たのしかった [36 名] まあまあたのしかった [10 名]

あまりたのしくなかった [2 名] たのしくなかった [0 名]

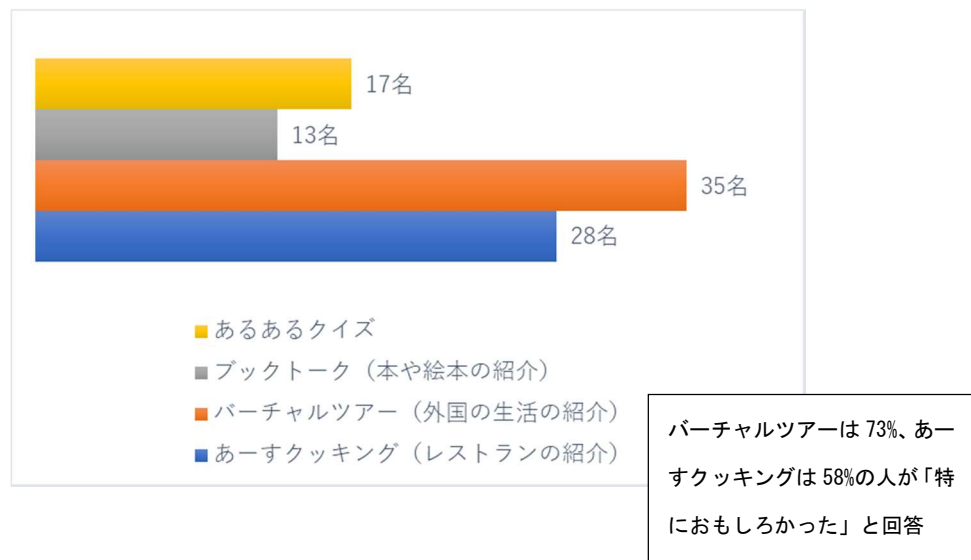


(4) 特におもしろかった内容はどれですか？（複数回答選択式）

あるあるクイズ [17 名] ブックトーク（本や絵本の紹介） [13 名]

バーチャルツアー（外国の生活の紹介） [35 名]

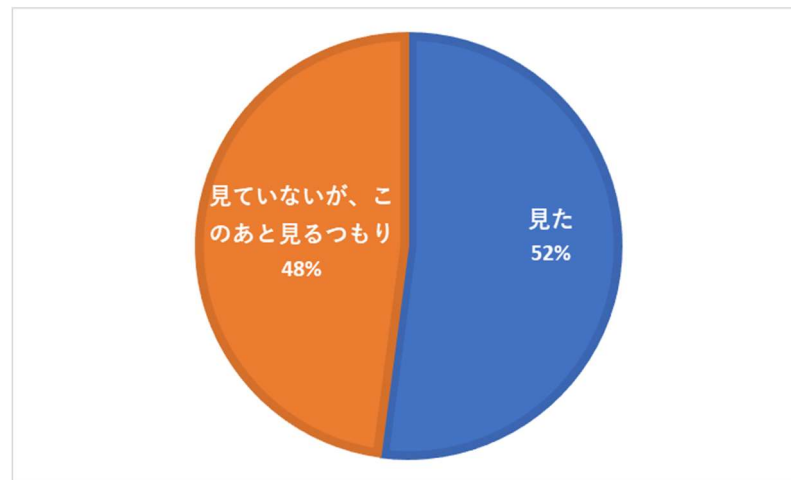
あーすクッキング（レストランの紹介） [28 名]



(5) 動画コンテンツは見ましたか？

見た [25 名] 見ていないが、このあと見るつもり [23 名]

見ていないし、このあとも見ない [0 名]

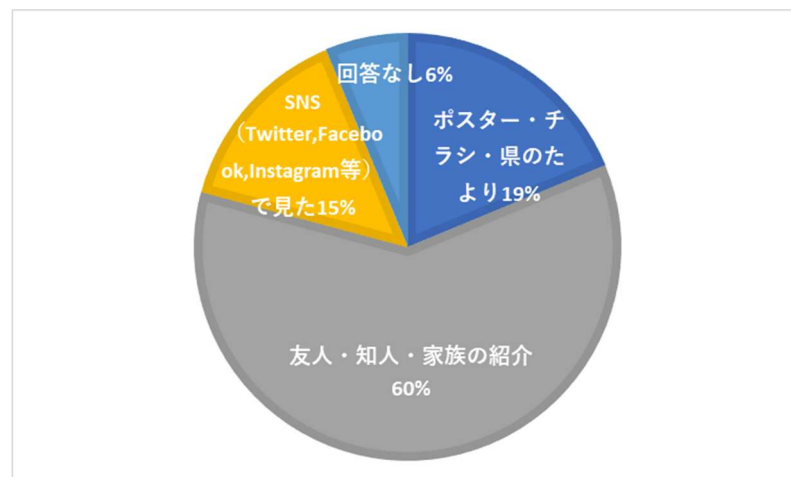


(6) このイベントを、どこで知りましたか？

ポスター・チラシ・県のたより [9 名] インターネットの広告 [0 名]

友人・知人・家族の紹介 [29 名]

SNS (Twitter, Facebook, Instagram 等) で見た [7 名] 回答なし [3 名]



(7) 意見・感想（自由記載） ※原文のまま掲載

- 舞踊もありましたらもっと良いと思います
- 午後から見たので、一番見たかったアースクッキングが見れず残念でした。しかし、動画のインターナショナルスクールの様子が垣間見れたので良かったです。とても興味を持ちました。
- まだオンライン中継を 1 時間くらいしか見れていませんが(タイのバーチャルツアー)、とっても面白かったです！

リアル開催のあーすフェスタも屋台等があって楽しいですが、オンライン開催はゆっくりコンテンツが見れたり、動画企画等によって様々な情報を手軽に得られるので、リ

アル開催以上にいいかも！と思いました。

また、イベントを作ってこられた企画委員さんのお顔やコメントが紹介されていたので、あーすフェスタや多文化共生をより身近に感じることができました。

- 本日の長時間の楽しい「異文化交流」に携さわった「司会・企画担当者の方々」有り難う御座いました。

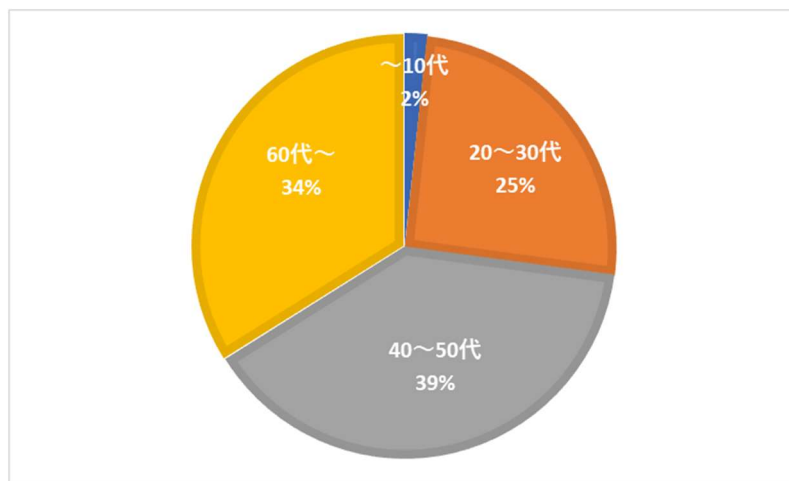
また、このイベントに参加させて頂き「日本で生活している海外の方々が、住みやすい国となる為に、微力ではありますが、更なる交流を深めて参りたい」との思いを深く致しました。(次回の企画を楽しみに致しております。日本語講師)

- ライブ配信してのクオリティーがますます向上！見やすくて分かりやすい説明ありがとうございます😊
- いろいろなお店や、世界ともリアルタイムでつながっていて、とても楽しめました。
- 都合により、最後の方しか視聴できませんでしたが、和やかな雰囲気でした。リアルでできる日を心待ちにしています。
- いろいろな工夫があってとてもよかったです。これからのあーすフェスタが楽しみになりました。関わる人もお仕事や家庭がありますから、無理なく実施できるようなイベントとして継続できるといいと思います。
- YouTube で出てきた広告がきっかけで、アースフェスタを知りました。コロナでなかなか旅行にも行けないので、バーチャルツアーで外国の現地の様子を見ることができて外国に行った気分になってとても楽しかったです。あるあるクイズでは知らなかった豆知識などを知れて勉強になりました。またぜひ参加したいと思います！本日はありがとうございました。
- 町田市在住です。ステキなイベントですね！多文化共生をみんなで目指して楽しめる地域を作っていきたいと感じました。
- バーチャルツアーが特に良かった。
- こんなステキなイベントがあるのをはじめて知りました。これからも続けていただけると嬉しいです。
- 何かお手伝い出来たらしたいなと思いました(笑)
- 若い方が、ネットを縦横に駆使しながらコミュニケーションをとっている様子に感心しました。リアルとバーチャルを組み合わせると世界が広がりますね、今後も新しい取り組みを進めてください。
- 午前中、他用と重なり、あーすクッキングが見られず残念でした。(これはパソコン接続ですが) 1時からタブレットでの受信に変えたので、こちらの接続を一度、切ります。
- 多くの方々が参加してつくられている様子がわかりました。外国籍県民への理解が進みました。

2 メインフォーラム アンケート結果

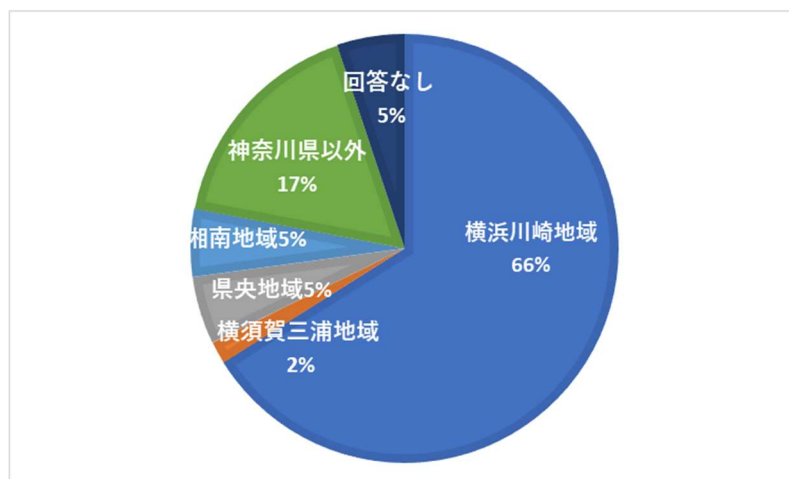
(1) あなたの年齢

～10代 [1名] 20～30代 [15名] 40～50代 [23名] 60代～ [20名]



(2) あなたの住んでいるところ

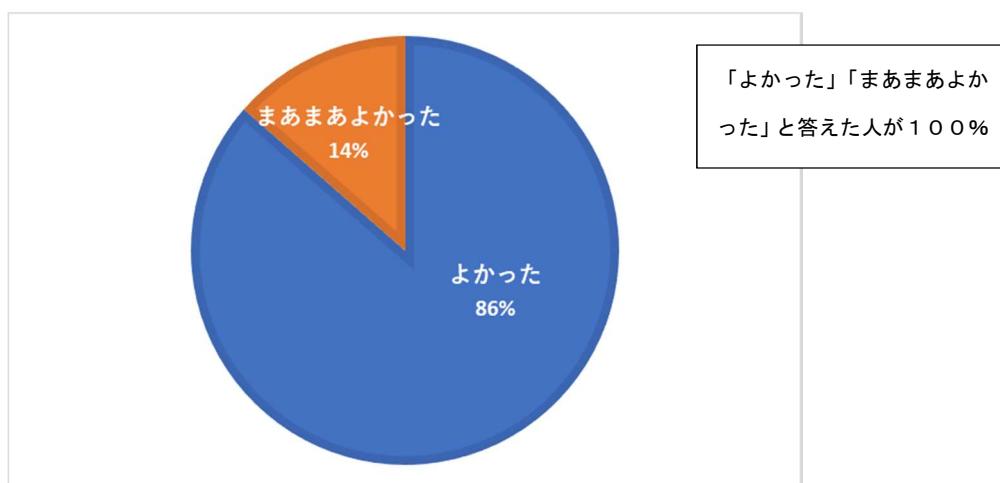
横浜川崎地域 [39名] 横須賀三浦地域 [1名] 県央地域 [3名] 県西地域 [0名]
湘南地域 [3名] 神奈川県以外 [10名] 回答なし[3名]



(3) 今日のイベントはいかがでしたか？

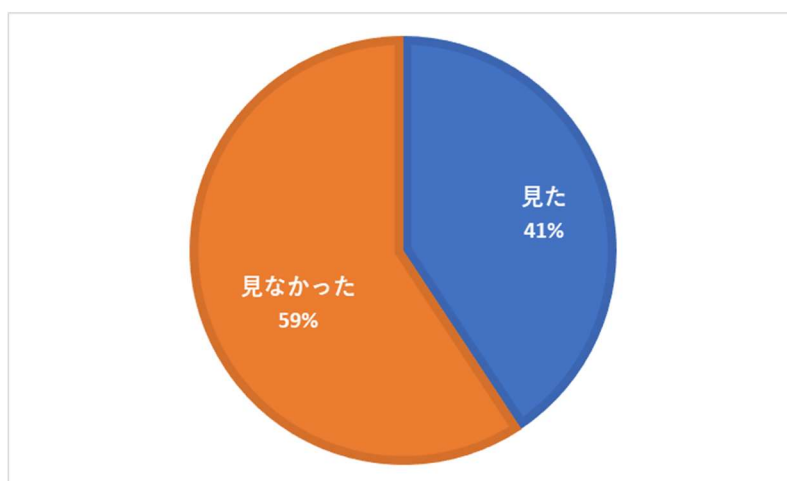
よかった [51 名] まあまあよかった [8 名] あまりよくなかった [0 名]

よくなかった [0 名]



(4) 10 時からのライブ配信（マルカル TV）は見ましたか？

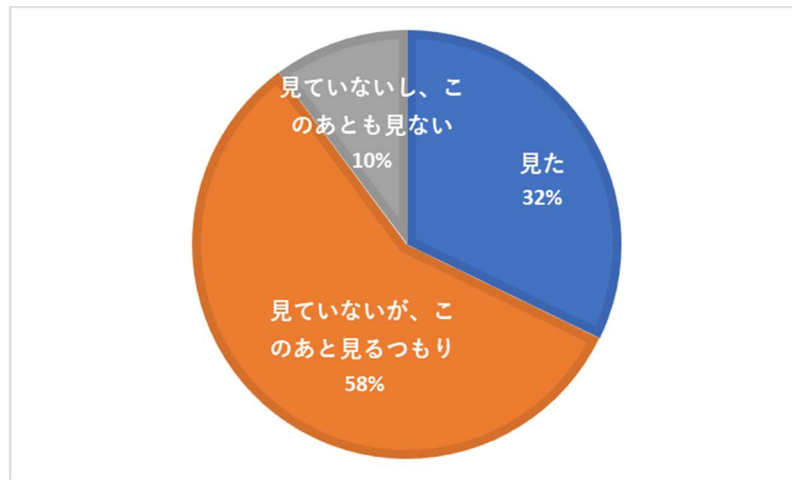
見た [24 名] 見なかった [35 名]



(5) 動画コンテンツは見ましたか？

見た [19 名] 見ていないが、このあと見るつもり [34 名]

見ていないし、このあとも見ない [6 名]

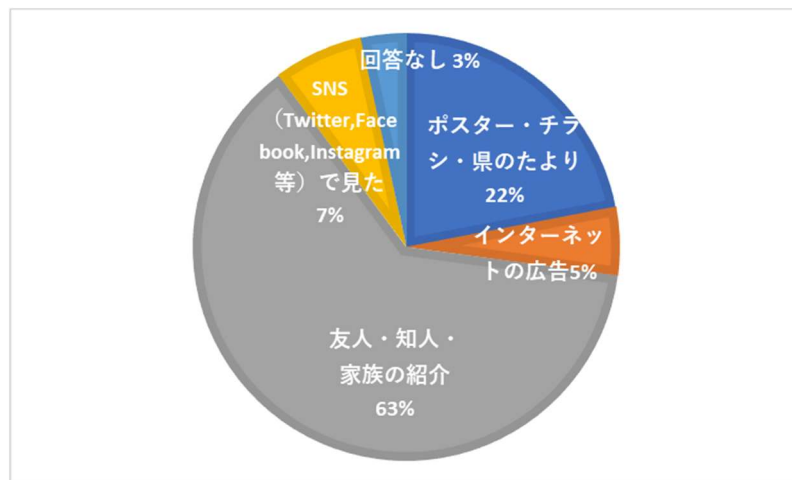


(6) このイベントを、どこで知りましたか？

ポスター・チラシ・県のたより [13 名] インターネットの広告 [3 名]

友人・知人・家族の紹介 [37 名]

SNS (Twitter, Facebook, Instagram 等) で見た [4 名] 回答なし [2 名]



(7) 意見・感想（自由記載） ※原文のまま掲載

- 良かったです。
- 民族音楽の演奏、屋台、子どものあそびなど、直接触れることで感じることもありますが、お店や上海からの中継など、空間的に様々な「場」にいくことができました。また、コミュニティの紹介など、ゆっくり動画でゆっくり見ることもできて、今後は対面の中にもオンラインの良い点も残していけるといいですね。お疲れ様でした。
- 白さん、誘ってくれてありがと〜(^^)お疲れさまでした！自宅にいながらいろんな文化に触れあえておもしろい時間を過ごせました♪来年も楽しみにしています(*^^*)
- 本日は素晴らしい会を視聴でき楽しい日曜日になりました。皆様のおかげで世界が広

がりました。この会を教えてくれたメグ、本当にありがとう！！あなたの今後の活躍を心より応援しています！！運営してくださった皆様ありがとうございました！

- 「知る」ことの大切さがよくわかりました。とても良い企画でした。開催に携わられたみなさん、ありがとうございました。
- 都合でメインフォーラム終盤からの参加でした。ウェブ参加をあまりしたことがなかったのですが、会場への移動がないので気軽さがいいですね。来年は現地で開催できることを願っています。
- アースフェスタは実家が近かいので、遊びにはよく言っているのですが、セミナーには参加したことなく。こんなに、出演している人たちの思いがあるイベントなのを今回、初めて知りました。オンラインで聞けてよかったです。
- 若者が参加していて、動画もライブ配信も楽しくて、とても良かったです。皆さん、生き生きとした姿がいいですね！
- 対面だと知り合いだけが参加しているという印象で、参加者にとってはただのお祭りを見せられているという感じでしたが、今年は動画であちこち飛び出して、画面を通して参加した感じがして、とても良かったです。コロナが収束したらいろんな町や国、そして県内の多文化なお店に行きたいです。
- 県庁の配信システムは通信環境が最悪ですね。改善できないのでしょうか？
- とても興味深く貴重なお話が聞けてとても良かったです。ありがとうございました。
- このコロナ禍の下で本当に工夫を凝らして素晴らしい内容のものになっていたと思います。諦めない気持ち、できることを出来るだけ精一杯やり遂げる心が響いてきました。
- 問題を抱えた外国人一人一人を尊重することは、彼らの為であるし、各人の事情を知ること、ゆっくり育てて共生させることを学び、将来の仕事に活かそうと思いました。3人の学生が立派に育っていて感動しました。
- 日本在住の外国籍の若者の活力を感じました。良い友人として認識いたしました。
- 教え子が登壇することをきっかけに視聴させていただきました。普段明るく振る舞っている外国籍の学生たちの内面にしっかり向き合いたいと改めて感じました。本日はありがとうございました。
- 自分の都合で12時過ぎからしか参加できませんでしたが、色々なお話を伺えて良かったです。来年は再び本郷台で開催されるのを楽しみにしています。
- はじめて参加しましたが、外国につながる若者たちや支援者の皆さんのネットワークによって、若者たち主体の実行委員会が形成され、それが主体となってこのようなフェスティバルが実施されているということに感銘を受けました。
- 大変内容の濃い座談会でした。ちょうど時間が合わず、しっかりと聞くことができず残念でした。
- いろいろな立場の方々のお話をじっくり聞くことができました。多世代のつながりの多様性が、多民族、多国籍、多言語など多くの包摂をやさしくすることを改めて感じました。準備してくださったみなさん、どうもありがとうございました。
- メインフォーラムから参加しましたが、内容が濃くてとても考えさせられました。「支援者」と「被支援者」は必ずしも役割が固定しているわけではなく、例えば外国につな

がる高校生、大学生が同じ背景の小学生や保護者を支援していく…という支援の輪の多層的な広がりを感じました。ありがとうございました。

- ますますこの「アースフェスタかながわ」の役割が重要な時代となっています。神奈川県教育委員会や神奈川県社会福祉協議会、そして、私学連盟、神奈川県商工会議所など、社会的機能の経済、教育の要の組織がもっと全面に出る時代の転換を心から期待しています。私も公私ともに活動していきます。
- 大変良かった。稀有なくらい多様性。
- とても勉強になり考えさせられることや今後の指針になることが多くありました。対話の内容をずっと文字起こしして示してくださりよく分かりました。ありがとうございました、
- メインフォーラムの司会が素晴らしかった。合間のコメントや、スピーカーが話しやすい環境をつく努力が伝わって来たと、事前の準備もかなり周到にされたのだろうと感心しました。一度抜くて、また戻ります。
- 若い人たちの意見を聞いて良かったです。
- おもしろかったです。対面でできたら、もっとよかったですね。
- オンライン開催という制限のある中で、充実したプログラムを実施されていたと思います。おつかれさまでした！
- 色々な人の話が聞いて面白かったです。「外国人」ではなく「外国につながっている人」という言い方が面白かった。「ゆっくり育つ 大人になるのが早い」「まずは知ること 出会うこと」「多層性」「村の人々と一緒にいること」「カラフルになる」という言葉が印象に残りました。
- オンラインの強みを最大限活用した素晴らしい取り組みだったと思います。多くの人に伝えられるように、報告も楽しんでいます！
- 日本の保育園、小学校の子供たちから若者たちは身近な現実として多文化共生を体験していると思います。我々高齢者たち大人たちが外国にルーツを持つ多様な人々を知り、共に生きていく気持ちを持つことが大切だとあーすフェスタを見て思いました。
- 多文化共生に関して自分たちに何ができるかヒントをいただきました。素敵な若者たちに出会うことを出来て嬉しかったです！若い方たちを前面に出すやり方がとてもいいと思いました。お疲れさまでした。

4. 企画委員会名簿

あーすフェスタかながわ2021に携わった企画委員を、チームごとに紹介します。

● 企画委員長・副委員長

企画委員長 はく せいしょう
 白 聖 壘

副委員長 なかむら
 中村 ノーマン

りゅう ちよんしる
柳 晴 実

サブコタ ドルラズ

● 部会

○ メインフォーラムチーム

部会長 り げん
 李 元

副部会長 さとう ゆきお
 佐藤 幸雄

会計担当 じょ よんも
 趙 容模

部会員 いいじま あやね いその まさこ かつき りゅうたろう かとう か よ たん りんせん
 飯島 彩音、磯野 昌子、香月 柳太郎、加藤 佳代、譚 林宣

ちやう しょうとう にった ともき べい あん まるたに し づ こ
趙 暁 東、仁田 知樹、裴 安、丸谷 士都子 (50音順)

【担当プログラム等】

・多彩な道～外国につながる若者と支援者の対話～

○ ライブ配信企画チーム

部会長 りゅう ちよんしる
 柳 晴 実

副部会長 サブコタ・ドルラズ

会計担当 りゅう ちよんしる
 柳 晴 実

部会員 あいかわ あみの ことり いながき しん きく あいりん くどく ゆい
 相川 るりほ、網野 琴梨、稲垣 信、菊 愛凜、久徳 優衣、

くらはし
倉橋 ジェラルデン、駒井 登、田島 沙紀、田中 浩平、

つかもと じゅんこ ひろさき つとむ ほうごう たかし みさわ のりこ むらかみ かえで
塚本 純子、廣崎 勉、北郷 隆、三沢 範子、村上 楓、

むらかみ れ な よしだ ひろみ
村上 玲奈、吉田 裕美 (50音順)

【担当プログラム等】

・ライブ配信企画「マルカル(Multi-Culture)TV」

(あーすクッキング、バーチャルツアー、あるあるクイズ、ブックトーク、おしゃべりカフェ)

○ 動画チーム

部会長 の ば こうじ
野場 孝司

副部会長 りゅ ちよんしる
柳 晴 実

会計担当 はせがわ あ み
長谷川 亜美

部会員 い ほ ちよる こばやし まさと さかた ともひろ しばた まな み
李 豪 哲、小林 雅斗、坂田 智裕、サリ アビシエク、柴田 愛美、
す だ にしやま あきら やまぐち
須田 かな、西山 朗、山口 リディア (50音順)

【担当プログラム等】

- ・世界のお祭りで結ぶ歌や踊り
- ・神奈川県外国語相談窓口を知ろう!!
- ・多文化コミュニティや団体の紹介
- ・あーすフェスタでLet' s Challenge!
- ・探検！私の街の外国人学校

5. 開催経過

(1) 実行委員会

第1回	日時	2021年10月4日(月)
	場所	書面開催
	内容	・あーすフェスタかながわ2020決算 ・あーすフェスタかながわ2021実施内容について 等
第2回	日時	2021年11月9日(火) 19:00~20:00
	場所	オンライン (Zoom)
	内容	・あーすフェスタかながわ2021実施概要について ・あーすフェスタかながわ2021参加者アンケート結果について 等
第3回	日時	2022年3月23日(水)
	場所	書面開催
	内容	・あーすフェスタかながわ2022実施概要(案)について ・2022年度あーすフェスタかながわ実施予算(案)について 等

(2) 企画委員会

第1回	日時	2021年4月23日(火) 19:00~20:00
	場所	神奈川県庁大会議場+オンライン (Zoom)
	内容	あーすフェスタかながわ2021(全体)について フォーラムのテーマについて 等
第2回	日時	2021年5月28日(金) 19:00~20:30
	場所	オンライン (Zoom)
	内容	あーすフェスタかながわ2021の進め方等について メイン企画(フォーラム)、サブ企画の進め方について 等
第3回	日時	2021年6月18日(金) 19:00~20:30
	場所	オンライン (Zoom)
	内容	予算・会計について、広報について チーム分けについて 等
第4回	日時	2021年8月6日(金) 19:00~20:30
	場所	オンライン (Zoom)
	内容	広報・ポスター案について 当日の流れ・開会式・閉会式について 等
第5回	日時	2021年9月3日(金) 19:00~20:30
	場所	オンライン (Zoom)
	内容	コロナ対応について ライブ企画・メインフォーラムのライブ配信方法について 謝金について 等

第6回	日時	2021 年 10 月 8 日（火） 19:00～20:30
	場所	オンライン（Zoom）
	内容	前日（16 日）リハーサルについて 当日（17 日）について 等
第7回	日時	2021 年 12 月 10 日（金） 19:00～20:30
	場所	オンライン（Zoom）
	内容	あーすフェスタかながわ 2021 振り返り・意見交換

6. 収支報告（あーすフェスタかながわ2021 決算）

1 収入の部

（単位：円）

項目	予算現額 (a)	決算見込 (b)	差額 (b-a)	摘要
県負担金	1,000,000	1,000,000	0	
協賛金等	860,000	300,000	△ 560,000	
繰越金	813,863	813,863	0	
雑収入	0	11	11	預金利子
合計	2,673,863	(A) 2,113,874	△ 559,989	

2 支出の部

（単位：円）

項目	現計予算 (a)	決算見込 (b)	不用額 (a-b)	摘要
会場 設営費	1,184,000	421,538	762,462	オンライン配信経費、HP経費
広報宣伝費	550,000	326,910	223,090	チラシ、ポスター等印刷代、SNS広告費 等
プログラム運営費	320,000	72,246	247,754	出演者謝礼金
企画委員会運営費	198,000	0	198,000	
事務局運営費	170,000	21,567	148,433	消毒液等消耗品代
予備費	251,863	0	251,863	
合計	2,673,863	(B) 842,261	1,831,602	

次期繰越金

$$(A) - (B) = 1,271,613 \text{ 円}$$

7. あーすフェスタかながわテーマソング

「世界をつなぐ奇跡」

作詞：刈川圭祐 作曲：tomoko

いま 今ここに 集まった それぞれの 宝物
ひと みな ちが 人は皆 違うから お互いを 愛せるの
めぐ あ 巡り逢えた この奇跡
わたし たちを包んで 優しい笑顔になる
あなたのこと教えて 私 のこと教えよう
いませかい 今世界がここで 繋がる
どんな場所で 生まれたの どんな言葉 奏でるの
ふ し き 不思議だね 違うのに 似ていると 感じるの
めぐ あ 巡り逢えた この奇跡
おく なか ちい かがや 70億の中で 小さく 輝 いている
ことば 言葉にできなくても おも つた 想いは伝わるから
いませかい 今世界をここで 繋げよう
い て さあ行こう 手をつなぎ いつまでも わたし ともだち 私 たちは友達
いませかい 今世界をここで 繋げよう 繋がる

あーすフェスタかながわ 2011 及び 2012 において、ステージ部会の尽力により、2 年がかりで、あーすフェスタの公式テーマソングが製作されました。

あーすフェスタかながわ 2011 に tomoko さんによる素晴らしい楽曲が完成、あーすフェスタかながわ

2012 に歌詞を公募し、47 作品の中から選ばれたのが、刈川圭祐さん作の「世界をつなぐ奇跡」でした。

※このテーマソングは、あーすフェスタかながわのホームページで視聴できます

→ <http://www.earthplaza.jp/earthfesta/themesong.html>